

Claude Joseph Rouget de Lisle

1760 – 1836

Adieux de Marie Stuart

Chant et piano

Adieux de Marie Stuart,

Lai

Composé par cette Princesse à la vue des côtes de France, pendant la traversée de France en Ecosse. Elle s'était embarquée à Calais, le 15 août 1560.

R. d. L.

Cette pièce porte le numéro 17 dans le recueil des « Cinquante Chants Français » composés par Rouget de Lisle, paru en 1825.

Adieux de Marie Stuart

Poésie de Marie Stuart

Claude Joseph Rouget de Lisle

Andantino con espressione

Piano

dolce



6

A - dieu, plai - sant pa - ys - de



12

Fran-ce ! O ma pa - tri - e la plus ché - ri - e



17

qui as nour - ri ma jeu - ne en - fan - ce ! A - dieu, France, a -

23

dieu, mes beaux jours - ; A - dieu, France, a - dieu, mes beaux jours.

29

La nef qui dé - joint

36

nos a - mours, n'a ci de moi que la moi - tié ;

42

U - ne part te res - te ;

elle - est tien - ne,

pp

48

elle est tien ————— ne.

54

Je la fie à ton a-mi - tié pour que de l'au - tre il te sou-

61

vien - ne pour que de l'autre il te sou - vien - ne.

66

A - dieu, Fran - ce, Fran - ce, mes beaux jours !

70

A - dieu, Fran - ce, Fran - ce, mes a - mours ! A -

74

dieu, a - dieu.

diminuendo

Adieu, plaisant pays de France !
 O ma patrie
 La plus chérie,
 Qui as nourri ma jeune enfance !
 Adieu, France,
 adieu, mes beaux jours ;
 Adieu, France,
 adieu, mes beaux jours.

La nef qui déjoint nos amours,
 N'a ci* de moi que la moitié ;
 Une part de reste, elle est tienne.
 Je la fie à ton amitié
 Pour que de l'autre il te souviene.
 Adieu, France,
 France, mes beaux jours ;
 Adieu, France,
 France, mes amours !

* ci = ici